

Mina de Cobre Panamá Project C1002A - Port Site Mass Earth Works
Q-HSSE Toolbox Talk (TBT) - Training - JDN3833.PSF.21.35



Jan De Nul N.V.	Owner:	Minera Panama	Country:	Panamá
	Rev. no.:	00	Rev. date:	~~21-May-2013~~ 26/07/13.

SUBJECT OF THE X TOOLBOX TALK – ☐ TRAINING (Description of discussed item(s) – reference to other documents)
SUBJETO DEL **X CHARLA – ☐ CURSO** (Descripción del / de los punto(s) tratado(s) – referencia a otros documentos)

Seguridad:

1- ACTOS INSEGUROS. EN EL TRABAJO DE ALTURA.

Medio ambiente:

Location – where was Toolbox Talk given (work location on the project + meeting place): Ubicación – donde se realice el Toolbox (ubicación de trabajo en el proyecto + lugar de encuentro)	Date: Fecha:	Duration: Duración:	Page: Página:
WORKSHOP	/2013		

Given by (name & function & Company): Impartido por (nombre & cargo & empresa):	In presence of (supervisors, superintendents, ...): En presencia de (supervisores, superintendentes, ...):
ISAAC D. NGUERKRUBA	[signature] STEFAN / XAVIER.

Type of TBT – Tipo de TBT

- ☐ **Training / Curso** (an adjusted Health & Safety training, especially developed for a specific function or work station.) (una capacitación en Salud & Seguridad, desarrollado especialmente para una función específica o una estación de trabajo)
- ☒ **Information / Información** (information on risks for Health & Safety, means of protection & prevention, first aid by accidents, fire fighting & evacuation.) (información ~ riesgos de S&S, los medios de protección y prevención, primeros auxilios, lucha contra incendios y evacuación)
- ☐ **Instructions / Instrucciones** (procedures and protective arrangements in case of serious or immediate danger) (procedimientos y mecanismos de protección en caso de peligro grave o inmediato)

	Name / *Nombre*	**Signature** / *Firma*		**Name** / *Nombre*	**Signature** / *Firma*
1.	Leonidas Bouvelett	[signature]	2.	Xavier Franco	[signature]
3.	U. Hooy	[signature]	4.	Babis Rin	Babis Rivera
5.	E. Julio	[signature]	6.	Castro Luis	[signature]
7.	Luis Espada	[signature]	8.	Roberto Tampo	Roberto [signature]
9.	Oriel Lezcano	[signature]	10.	Rafael M.	Rafael M.
11.	Yain chilumb	[signature]	12.	Felipe	Lonergnito [signature]
13.	Rodriguez Eric	[signature]	14.	Gustavo A. Ramos	[signature]
15.	Genarin. Rasos	[signature]	16.	[illegible]	[signature]
17.	Wilmer Gonzalez	[signature]	18.	Roy Moreno	Roy Moreno B.
19.	MENDOZA ADDIEL	[signature]	20.	X. Goffinet	[signature]

1) Al firmar este documento yo **reconozco** que se me ha explicado/informado (en un lenguaje que yo comprendo) y que **entiendo completamente,** el contenido de este curso de inducción. *By signing this form I **acknowledge** that I have been explained/briefed (in a language I understood) and that I **fully understand** the content of this ToolBox Talk. I accept that it is my **Duty** to act upon it in my assigned position and that I will **work Safely**.*

2) "Yo reconozco que es mi **Deber** actuar en mi posición asignada y que **trabajaré en forma Segura**. Cooperaré en **hacer Seguro mi lugar de trabajo** con todas las medidas de control necesarias y disponibles, y me aseguraré de que mis compañeros de trabajo y otros terceros trabajadores o visitantes no se expongan a ningún riesgo innecesario o inaceptable.
*I will cooperate to make my **workplace Safe** with all necessary and available control measures and I will ensure that my co-workers or other 3rd party employees or visitors are not exposed to any unnecessary or unacceptable risks.*

Original to be kept in the Project Filing. Copy to be sent to Corporate HSSE Department – Tragel 60, 9300 Aalst
Original a mantener en la documentación del proyecto. Copia a enviar al Depto Corporativa de HSSE - Tragel 60, 9300 Aalst